No. 11484

The Chinese Mail

SEPTEMBER 2

5 WELLINGTON STREET. HONGKONG

週年價銀八員
每月價銀六毫
即日另出附張

香港華字日報

新聞行情日錄
星房虛昴停印
遠近郵費酌加

光緒叁拾年歲次甲辰柒月廿叁日　禮拜五　第壹萬壹千四百八四號

正金銀行告白

啟者本銀行在日本橫濱埠設自壹千八百八十年創業
資本金弍仟四百萬圓　一概先收足本金壹千八百萬圓
一概備本金六百萬圓　另留餘積項金玖百叁拾弍萬
圓計現收備資本并留餘積項合共金弍千七百叁拾弍萬
圓本銀行設在橫濱并分枝各行於　日本東京　神戶
長崎　北京　天津　牛庄　香港　孟米　英京倫敦　美
國舊金山　檀香山　法國利安等埠　經辦多年
本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙　賜顧本行支收各事
建然快捷妥當公平茲將　貴商設戶附貯本行利息列左
十弍個月期週息五釐算　陸個月期週息肆釐算
二個月期週息三釐算　日息週息弍釐算
光緒三十年　月廿五日　香港正金銀行代理人　啟

THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION LTD., BRADFORD

英國麗華染坊公司

SCOTT'S EMULSION

正司各脫鰵魚油獨一家
正司各脫鰵魚油原由英京司各脫公司製造祗有一樣爲眞確正司各脫
鰵魚油實可靠之藥房原色發售能知其原色發售者貴客即可免假冒混
充之貨蓋僞貨均由難靠之藥房發售者所有假冒混充之僞貨實有害於
身躰衛生貴客均不宜買食如、貴客欲強壯身躰有益衛生當買正司
各脫鰵魚油庶不致悞正司各脫鰵
魚油能醫傷風咳嗽內傷及各等血
敗之弱症
正司各脫鰵魚油更有大益於血及
胃
正司各脫鰵魚油易於入口尤少腥
氣凡婦人產子及一切廢弱之人均
可食之

正司各脫鰵魚再有益於老幼
別種魚油其有功於身躰實不能比正司各脫鰵魚油能轉弱爲強之妙用
數百萬人亦知正司各脫鰵魚油大有功於地球之上凡有名醫生皆贊頌
不衷最要求買眞貨如有人交以假冒混充之貨及相做之貨總不宜買如
貴客買正司各脫鰵魚油宜先觀原色該原色有圖一幅以一人背負一
大魚認如無此圖斷非買得我所承認能醫各症之眞貨也

臺灣銀行告白

啟者本銀行總寫字樓設在台北實備
資本金五百萬元今
分枝本港日本郵週
商各華專做買賣滙
兌附揭銀両生理臨
將本行利息列左
十二個月期週息五釐算
六個月期週息四釐算
三個月期週息二釐算
日息計週息二釐算
貴商賜顧請移玉步
到中環皇后大道
四號即都爹利街
旗昌洋行對面本行
寫字樓面商是荷
癸卯年四月十五日
臺灣銀行司理人啟

何樂琴　西醫

諸科大小內外兒
婦接生等科及奇
難雜症館在中環
大道中華商會所
對面五十二號寄
新二樓

電氣藥帶功效說

人生最難得者康健最難防者疾病康健者如天氣之晴
和雖終年而不厭疾病者如雨雪之交加雖頃刻而難安
無如疾病之來也甚遠故人皆欲得一却病之方而可常
保無病者幾幾乎有終其身而不可得惟本行所製之電
氣藥帶無論人身之強弱受病之淺深風寒暑濕五勞七
傷男女老幼一切新舊疑難內症概可施治如在又無服
藥之苦而其病立能全愈開行以來未及一月已經效驗
者數十百人矣世之患宿疾而欲起沉痾者曷請來本行
購試如遠處欲購可先賜函詢即行詳覆不誤附送章程
不取分文開設香港中環大馬路七十號二樓上便是另
有支行開設上海

謹白　長命洋行告白

莫禮智　鮮花露水　出售

本號所製鮮花露水久已中外
馳名臨不暗嘲精妙技精加工
監製用料　另選時新精各
款外國馳名香水香油香粉香
粉發售貨色精妙價極相宜
諸君光顧請移玉至荷理活道
雅麗氏醫院對面七十二號
門牌是荷
光緒廿七年　元月　初五日　莫禮智謹啓

遷寓告白

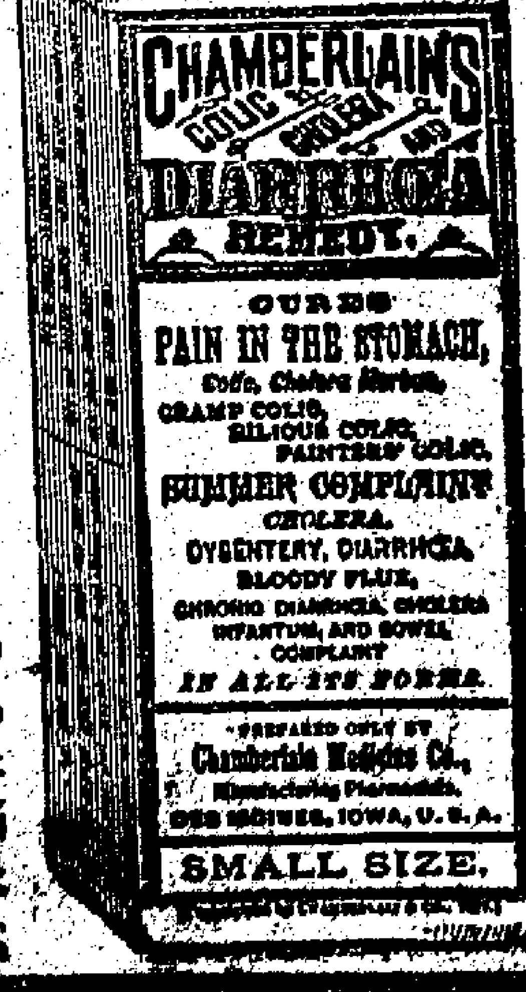
[illegible]

萬國寶通銀行

啟者本銀行資本美國金錢壹千萬
元總寫字樓在美國紐約埠分行在英京
舊金山　大呂宋　[illegible]　小呂宋　香港
新架坡　[illegible]　孟米　等埠并設
代理人於　[illegible]
鎮江　[illegible]　廈門　[illegible]
[illegible]
十二個月週息四釐半算
六個月週息四釐算
三個月週息三釐算
日息週息二釐算
一千九百零三年　五月　廿七號
萬國寶通銀行啟

會伯廉疴嘔肚痛瀉藥水

CHAMBERLAIN'S DIARRHOEA REMEDY



此藥爲天下治痢及吐瀉之妙品凡肚痛及大
便不結等證一經服此無不立愈如霍亂初起
服之亦即能止嘔計霍亂絞腸沙痢嘔肚痛等
證有九類此藥一到立即回春各醫知其利用
故每開藥方多令人購服各家宜即日備辦一
瓶以爲防便各藥房皆有購售
大樽價銀一元　小價銀半元
香港寄售處威建藥房

屈臣氏大藥房老舖

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍麟啡塔為記

十全種子藥水　補益藥水　刀傷止血藥水　薄荷香水　鐵精補血藥水　攻金止血藥水　氣促氣逆藥水　哮嗽喘咳藥水　傷風疾痛藥水　咳嗽　肺癆乾咳藥水　陰虛潮熱藥水　化痰止咳藥水　內傷痰火藥水　五勞七傷藥水　小腹痞塊藥水　退燒藥水　小兒肚疴藥水　開胃藥水　小兒痢疾

戒烟精粉　上胭脂粉　嬌艷玫瑰宮粉　小兒代乳粉　蓮面花露粉　雪白清香乾粉　金雞納霜粉　淡紅玫瑰乾粉　玫瑰牙粉　固齒擦牙香粉　花露香粉　拔毒止痛膏藥　脫痔藥膏　眼爛邊藥膏　玫瑰嬌艷胭脂膏　內外痔藥膏　拔毒藥膏　白藥膏　藍藥膏　爛肉生肌藥膏

發冷夫對時藥水　皮生各瘡藥水　陰陽惡瘡藥水　砂淋尿淋藥水　血淋藥水　小兒急驚藥水　止戒烟肚痛藥水　男婦痢疾藥水　辟瘟疫癘氣藥水　止痛各藥水　禽獸生蟲藥水　風痰迷塞藥水　白濁各藥　白濁檸檬膏　白濁藥丸　白濁水　白濁藥油　白濁藥散　洋薑精　薄荷精

秘製 MORRHUOL 墨魯窩兒

華譯鰲魚肝油精丸

墨魯窩兒者即舉百鰲魚肝油精丸也此油之功用能治內傷癆病吐血痰唾肺癆咳嗽肺胃發熱及童子虛癆軟弱肌肉不生等症無論老幼服之均能立著神效但其味腥厚胃弱之人每不能下咽而況非偽日多每難辨別不但無益且有大害本藥房詳加考究以化學提取此油之精粹製為丸此丸之力實具二十五倍之功效凡平時服油一瓶者改服此丸不啻已服二十五瓶魚肝油矣價廉功倍莫過於此而且一經製丸不論胃弱之人皆可吞服以小瓶裝之隨身皆可攜帶年老者以之補精壯生力婦以之盪血滋乳小兒隨意與食尤以糖果無異易化易長無不宜一切男婦服之開胃健脾身强力健服丸一個月能抵服油兩年之功真挽回造化接補後天之一大補劑也

服法每天服三次每次二丸

上海中西各藥房均有寄售

屈臣氏大藥房謹啟

Chinese Shanghai

華英字典出售

此書為滿君鏡如所著其中由淺入深註解清晰末附英札指南合計千餘版近復不惜工本重新裝潢字畫玲瓏了如指掌誠學英文者允宜家置一編也現寄售香港文武廟直街文裕堂聚珍閣威靈頓街聚珍書樓及永勝街松利店如欲購者請移玉步

光緒廿九年十月　日

同益延壽保安及火燭保險兼按揭滙兌積聚生財有限公司

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專保人壽及火燭無意外之險兼辦積聚生財及滙兌各欵學按揭銀兩所有各欵章程光顧諸君請移玉至德輔道西門牌第壹百七拾式號本公司總寫字樓處外埠分局及內地則由本公司總理處按辦仰祈留意不勝欣幸此佈

光緒三十年元月初五日　總司理人劉希平謹啓

香港及小呂宋源盛滙理營業有限公司廣告

啓者本公司實備資本銀式百萬員諏吉本月十二日開辦專造小呂宋星架坡上海汕頭安南渣華等埠滙兌銀兩并按揭貨倉營業積聚事宜現本公司總寫字樓暫寓永樂西街門牌第二百零八號諸君光顧請移玉步仲希留意不勝欣幸

光緒三十年七月初九日　源盛有限公司總司理吳理卿謹啟

告白

省港泗昌渡船十二日由省揚帆駛行至東涌海面忽遇颶風迫得將所載貨物卸下海面以固大局茲已十八抵港現公議將本渡船值價及各號所附之貨照價值一律均攤俾眾樂均佔以昭平允至本渡船被風吹去帆布篷蓬什物等兌攤數內如附貨各號允肯者請即齎印至本渡起貨為荷

甲辰年七月十八日　省港泗昌渡船謹啓

聲明告白

啓者弟于七月初五日有銀一千八百零五員託香港和記棧代滙石歧永安昌號交弟收經已滙兌發回不料弟因事忙該票不知從何處失去弟隨即到永安昌掛號已經該號即如數交弟收妥日後倘有別人執得該票視為廢紙此佈

甲辰年七月十九日　葉社旺謹白

鄧文權英語分類

茲者本歲重鐫之英語分類改良及加多三十餘板內分數十門類凡一切儀容對待營商及器用花果等類俱已詳備一錄書出世矣每本售價銀八毫如欲通英語者請移玉到寄售處採買可也

（代售處）威靈頓街錦福　聚珍書樓　荷李活道聚文　華雲莊　荷李活道聚文　文經閣　寶寧樓　理文軒　文裕堂　文煥

電股派息告白

啓者現奉總局電開本屆股息每股派官利十元餘利十元共二十元仍照向章將息摺寄滬查驗由本局暫出收條俟發回後憑單領取息銀凡有股諸君務于七月二十五日以前將息摺交來寄以便每十日一次如欲轉換股票請將舊票一併付來辦理可也

光緒三十年七月十二日　中國電報港局謹啓

[illegible]公司

淨實頭潤[illegible]本公司[illegible]添中新興[illegible]篷器可[illegible]司現有[illegible]新時欵[illegible]來洋貨[illegible]

甲辰年四月十一日　[illegible]公司謹啓

告白

啓者本行承代理英國紐加蘇安太之浩赫治公司上等八小綱纜該貨久已遠近馳名行商光顧請移玉至中環海旁康諾道門牌一十八號本寫字樓賜教是荷佈達

光緒三十年六月廿八日　利興公司謹啓

承頂告白

啓者油蔴地裕泰石廠生理原日係李成安自己所做今他志圖別業將全盤生意傢私等件頂過與永勝堂接手開張於廿四日交易自頂之後所有李成安前日欠落各者會賬揭借等項與新頂人永勝堂無涉日後生理盈虧亦與李成安無涉先此聲明以免後論

光緒三十年七月十七日　永勝堂謹啟

德記洋行代理宏利人壽公司 賠償快捷

啓者先夫陳慎堂前黍豐順南北行司事曾在德記洋行代理之宏利人壽公司投買人壽燕梳銀三千元先夫於四月間回潮洲不幸得病身故氏昨由潮到香港向德記洋行報明蒙立刻將所保之項如數賠妥格外快捷可見曾漢初翁及該公司辦事妥善體恤人情之致特誌數言以銘大德

甲辰年七月廿二日　陳吳氏謹啓

聲明告白

啓者弟原日泰和公司占有股份今志圖別業經將名下股份頂與股內人承受自後泰公司生意盈虧概與弟無涉特此聲明以免後論

光緒三十年七月十三日　黃壽礎謹啓

遂億公司貯貨倉

啓者本公司貨倉第一號第三號第四號第五號第六號共五間坐落德輔道西舊名龍船倉嶺盛堅固四圍通爽兼有自置碼頭上落尤為利便各意者祈到倉面議可也如欲全倉租賃亦無不可

甲辰年七月十九日　遂億按揭貨倉有限公司謹啟

聲明告白

啓者本行之買辦唐佐臣現已告辭新人朱屯巳同本行合約由本年九月一號起接辦特此聲明此佈

一千九百零四年九月一號　旗昌佐治洋行謹啓

聲明告白

啟者旗昌佐治洋行買辦由本年九月一號起由弟接辦所有以前一概担保與借銀兩數目俱歸舊人自理與弟無涉特此聲明

一千九百零四年九月一號　朱屯謹啓

中國通商銀行告白

啓者本銀行上年欽奉 上諭設立招集商本銀五百萬兩另戶部撥存銀[illegible]萬兩曾年先收商本銀式百五十萬兩戶部附存銀壹百萬兩先在上海設立總行並在北京天津烟臺漢口廣州等處設立分行故又在香港設立分行定於本月初一日開設交易以後各處通商各埠續行分設至有穩當物業欵按揭銀兩一切交易妥當無疑及附匯國票儲有富商殷戶欲附貯銀兩出入利息格外相就並附期長短一切請移玉到本行面議此佈

辛丑年元月初一日　中國通商銀行大班摩打啓

告白

啓者敬賢堂買受安瀾自置廣順安米艇船一隻訂明七月廿一日交易清楚所有欠到各號貨賬担認揭借等項及來歷不明新即與舊應清理如交易後概與新承人敬賢堂無涉特此聲明以免後論

光緒三十年七月十七日　敬賢堂謹啓

告白

啟者小號自創之恒美石地古勞銀針古勞恒泰裕美和生銀針古勞為龍花香包種茶又長春上上小種長春玫瑰小種秋盛玉蘭長福小種等茶及創辦之遠信正記石地古勞銀針古勞利泰包種等茶均皆精工監製選辦適宜溯自咸豐初年始創迄今數拾年叨蒙 諸尊賞識幸得中外馳名前以嚴防假冒特禀請港 憲恩准恒美等茶准用時辰鏢嘜為記又蒙 恩准遠信正記等茶以YS及HS為記別人不得冒效乃奸商不畏法每將恒美等茶之時辰鏢嘜假冒或將八卦模影射唐文稍異而西文實同又將遠信正記之YS及HS嘜冒效并查接辦之家每每辦偽貨私相授受欺騙遠涉 貴商買嘜利已損人行同娼盜雖經叠次拿獲稟官懲辦在案詎奸商貪圖射利不顧廉恥殊堪痛恨茲特佈告中外 富商咸知如蒙 光顧請祈細察茶身葉色氣味嘜香與別不同并細驗時辰鏢嘜與YS及HS嘜內外唐西文 即係本號自分免再受所欺小號實有厚幸然再者如 四方君子有能將悉假冒小號各嘜及內外唐西字嘜請通知香港文咸街廣吉祥內寓本號司理人便妥一俟禀官拿獲審訊確鑿定案後即按件數多少從重致謝決不食言此佈

甲辰年七月初六日　粵東省城河南　白鵝洲恒裕昌　洲頭嘴遠信誠　同啓

〇陳兆文衡文頭陋　浙江學政陳文於十二日由省起馬按臨嚴州金華衢州溫州處州台州等處先期通飭各學以首場之四子五經義爲重如外國史論格致等學雖亦准報考然非純正者不錄不知各處士子能恪遵功令否

〇日親王受傷回國　日本三笠旗艦中之海軍少佐弘安親王自六月廿九日在旅順大海戰之後即乘病院船西京丸於初四日調至佐世堡其胸腹只受微傷尚無大害

〇裁缺得官　江甯織造存尚衣恒自裁撤該衙之旨意不自適日前忽接得京電悉有旨補授四川順慶府存尚衣訪聞是缺出息甚佳頗爲快慰

〇內廷人喚繆先生　雲南繆素筠夫人素以善畫供奉內庭近因時局阽危皇太后異常焦勞乃於每日幾暇無事輒召繆夫人入於寢宮賜坐地上閑論古今事故皇太后頗爲解頤於是內廷人員均以繆先生呼之

〇府案　前報王楊徐三姓被控拐帶一案官以若輩所犯之罪有三一以勢力幽囚六人於屋內一六人中有一人從騎樓躍下道旁斃命一以其中一人在政務司前說謊先將說謊之人罰銀二百五十元然後將案詳臬憲審奪〇蒙古輪木工在皇后大道某店擬購木箱於時尚站在該店門前被旁人探囊竊去九元隨即執拿於案官判六禮拜苦工監枷號大點鐘〇有華婦從北海來港船中有男婦二人與之攀談認識其婦勸其上省遊覽華婦從之及至省中失婦所轉賣去星架坡幷語其婦曰來日上政務司處問話汝必要認是我妻室及往華民政務司署時其婦將事之原委盡訴於官遂將其人交案府官判該男子監禁一年枷號六點鐘

〇俄兵挾具　俄國脚踏車兵每人所帶行李祗有紫銅杯鐵鍋酒瓶三事其軍械藥彈等則與步兵所携者無異馬兵則各携皮袋一隻其袋可以貯氣以便人馬渡河浮水之用

〇日本在復州設官　奉天將軍增祺電告政府謂日本現已在復州設立民政廳云云政府得電後當即與日本欽使內田君磋商此事

〇太守請假　本港金弼士太守請假一月往遊日本附搭蒙古輪前去其缺以兼太守權篆

〇搶奪耳圈　有華婦及其小女往購物被人從後搶奪其耳圈該婦追而執之差人將匪拘案判三閱月苦工監枷號六點鐘久

〇准改登萊青道及膠州知州之管轄權　慶邸日昨咨山東巡撫現已奉旨允將山東登萊青道改爲登萊青膠道膠州知州一缺改爲直隸州以附近高密即墨兩縣歸其管轄遇有交涉事件均由該直隸州承轉此缺不論候補試用祗須明幹有爲熟諳交涉者不論資俸通融升補以爲愼重地方起見所有未盡事宜即由貴大臣隨時妥議分別奏咨辦理云云

〇袁道台據理折俄　俄艦至滬已及旬日袁道屢次照會俄領事往覆商而俄領事始終遊宕旣未趕速修理依限出口又不肯拆卸軍裝至初十日展緩之期限又過袁道乃致一決絕之文與俄領事大致謂貴國不照兩層辦法本道即不能任中立保護之責兩艦在滬設有不測之事或掣動大局一切虧損均由貴國擔此責任理合先行聲明云云

〇說俄國海軍　俄國海軍士歷來皆向民間抽當不由投效以前祗在海邊各省如芬蘭高麗及黑海波羅的海等處募充現已改由腹省僱俄國雖幅幀廣大人民衆多而海軍之進步甚遲現其水師中外人向居十分之四

〇日領事詰責　昨日上海道又率到外務部電內開現與俄使商准兩艦出口姑再展限二日從十二日二十點起倘在逾限即實行拆卸一節袁道接電後除照會俄領事遵辦外並照會日本領事查照日本領事當日發一詰責公文與袁道謂俄艦在滬某日至今尚無修理出口之狀俄人既還中立逗遛某日不早修好貴國再任其修理即清國自壞中立任俄人種種抗違公法現在惟有照拆卸軍器一層辦理倘清國任令久留徇庇俄人我國當實行自行辦結之法一切責任悉由中國担認合再聲明照會貴道查照云云

電報譯錄

〇勞打電音　二十日接倫敦電云俄將軍薩加羅夫昨日午前在遼陽報稱日軍成隊進至遼陽前其總隊專向俄之中軍及右翼攻擊俄軍傷亡甚衆日軍竟夕轟頓砲隊是以彈丸可及俄營翌早九點日軍與俄中軍隊相去甚邇

本日新聞分刊單張

澳門中華酒店開張佈啟

泰西酒店之設咸稱利便濠鏡爲山海奧區華洋輻輳簪裾駢集固宜別構廣廈俾君子嚥旨來遊庶幾遠到停驂便羈賢於焉戾止乃客舍雲連酒帘林立而於西人酒店靡克仿而行之致此邦尚留缺點識者慨焉爰集同人務求公益特開別館敬延高軒規模精益求精器用備之又備中西合菜雅俗宜人敢云畫棟雕甍室生虛白祗此湘簾棐几塵凈飛紅取求則右有左宜伺應則一呼百諾與到而招鶯引蝶不愁旅邸無花閒來而布席開樽何必市樓沽酒凡茲樂境眞可名言尚祈諸君惠臨借臨護列章程於左

一住客每天每位收銀二員跟隨便役每位收銀五毫中西菜色任擇　本酒店開設在澳門海傍門牌五十一號門口向正龍山火船橋頭〇本酒店擇期八月十一日開市

光緒三十年　七月廿三日　澳門中華酒店主人謹白

分租告白

啓者上環海旁干諾道門牌一百三十八號有通爽地下舖面及二樓租賃或分租地下舖面亦可如合意者請至本舖三樓九龍倉分局面商或至尖沙嘴九龍倉辦房面議亦可

甲辰年　七月廿三日　九龍倉分局啟

貴重屋地出投

茲承銀主命准于英一千九百零四年九月二號禮拜五日即華曆本年七月廿三日下午三打鐘託拍賣人攬勿先生將文咸街門牌第五號屋宇一間連上蓋就地當衆出投該物業坐落香港域多厘城在田土廳署註册名爲昔臣A字海地段第一號A該物業之大地契由政府於一千八百七十四年八月廿七號發給有九百九十九年期管業每年納地稅銀拾捌員投得者須遵皇家地契章程管業　如欲知詳細及投賣章程者請問皇后大道中門牌第五十二號二樓亞利馬打狀師或拍賣人攬勿先生便知

一千九百零四年　八月廿四號　亞利馬打狀師謹啟

貴重屋業出投

故本拍賣人曉士及侯乎承命定於壹千九百零四年九月十六號即華八月初七禮拜五日下午三點鐘在雪廠街本拍賣房內將下文所列之貴重屋業出投

此業在田土廳注册爲內地段第九十九號地之A字份其上蓋屋宇爲皇后大道中第二百五十五　二百五十七　二百五十九　二百六十一　二百六十三　二百六十五等號又希利亞街爲　三十四　三十六　三十八等號共方平方二千九百三十四丁方尺每年攤派地稅銀十磅零兩個半辦士此業原有由　一千八百四十三年六月廿六號由皇家承批七十五年未滿之餘期又於一千八百四十五年九月十一號庶𠯁敏於一千八百六十年正月廿一號郭全福均向皇家領得批約將第九十九號之內地段批期加增多九百二十四年

一凡投買此段物業者須承下文所列之各按揭

一千九百零三年正月廿七號蔡仲向胡仁按揭銀一萬九千元兼利息及別項費用在田土廳注册第三萬四千一百零四號

一千九百零三年六月廿七號蔡仲向譚文卿按揭銀弍萬元兼利息及別項費用在田土廳注册第三萬四千一百一十五號

一千九百零三年七月廿二號蔡仲應欠譚畲銀弍千元兼利息及別項費用在田土廳注册第三萬五千四百三十六號

一千九百零四年六月九號蔡仲向林澤秦按揭銀三萬七千員兼利息及別項費用在土田廳注册第三萬五千七百七十五號

一千九百零四年六月十號蔡仲向李興慧按揭銀一萬員兼利息及別項費用在土田廳注册第三萬五千七百九十九號

欲知格外詳細及拍賣章程者請問本拍賣人或大道中第十號狄近陸賈及的近律師均可

一千九百零四年　九月　二號謹啓

老舖黃愼堂

發明假冒

祕製

扶元搜毒藥膠　白濁各症丸藥

本堂創自道光辛卯迄今七十餘載專家秘製不論不醫解毒得法兼能買扶元丸花柳毒重症及酒濕胎毒疥癬毒均萬發萬中久馳名中外惟近多假冒本堂扶元藥膠名目射利誤人新爲細辨　老舖佛山北勝街　省打銅街北約　香港中環皇利街　上海英界五馬路

再者本堂買均係現銀向無揭借租保滙免等事如有外揭借担保滙兌惟經手是問與本堂無涉　黃愼堂謹啟

本館告白

啓者本館夥伴衆多如有取貨賒借銀兩等事爲經手是問一概與本館無涉　再者本館派報工伴時有更換或請假回鄉倩人代派如有漏送報紙請即飭人遙知妥爲送閱此佈

戊戌年　二月　吉日　華字日報館謹白

源安洋面火燭保險滙兌附揭積聚按揭貨倉有限公司告白

啓者本公司實備資本壹百萬員係做洋面火燭保險滙兌附揭積聚按揭貨倉事宜所有章程均照英例辦理務臻妥善　諸君光顧請移玉到文咸曲街門牌九號仲祈留意不勝欣幸

甲辰年　七月廿二日　總局司事人　李友山　梁雲逵　謹啓

源安公司有銀出揭

啓者本公司現有銀兩出揭如有物業及殷實担保欲按揭銀兩者請到南北行街門牌九號本公司總局面議如貸入本公司貨倉按回銀者亦可貸若易於銷流息口更可從低商酌此佈

甲辰年　七月廿二日　總局司事人　李友山　梁雲逵　謹啓

啓者本公司新舖正門在文咸西街門牌九號經已修好諏吉本月廿四日開張由是日起遷回正門如有書信文件及投保寶號者請　移玉到可也

光緒三十年　七月　廿二日　源安洋面火燭保險滙兌附揭積聚按揭貨倉有限公司啟

緊要告白

啓者本行自英一千九百零四年九月一號起所發出各號所欠之單另有同號數之收銀收條爲據各號交銀切要向收銀人取回該收銀收條方不誤交倘無收條乃是自悞與本行無涉特此聲明

甲辰年　七月廿二日　香港德記洋行　及啤路士公司　辦房謹啓

太平戲院

演樂同春爽樓班

（廿三日演）

〇正本　虎穴藏龍

〇出頭　小荷弔影　恨海情天

（大減價日夜）

貴妃床收銀三毫　同位收銀五十

對號位收銀一毫　板位收銀二十

本院德律風四百六十四號凡有定票者日十二點止夜至七點止過期不到本院轉賣與別人

告白

啓者四方街門牌四十九號全利隆坭水木料店原係馬偉如沾股份銀一百員正事緣馬偉如在店掛借太多不能償還是以三月內各股東齊集特請偉如到店面商偉如自願將名下沾全利隆之股份退出即日交割清楚自後全利隆生意盈虧與馬偉如無涉特字聲明以免後論

光緒三十年　七月廿二日　全利隆謹啟

和發銅鐵洋貨

啓者本號自辦外國各款洋油帆布油[illegible]大小[illegible]線水泵[illegible]上[illegible]具一切俱全　[illegible]移玉香港中[illegible]第三十四號[illegible]

庚子年　五月　初四日　和發號謹啓

論說

論團體愛國之事宜亟施行　　逸隱老人

中國頹敗至於如斯極者良由大小臣工不知時務所致時務者何審時度勢不泥古處不徒尙新因地因時以制宜而已矣今人輒目守舊之人爲無用守舊之人又謂維新之輩多妄動各執一是勢成冰炭二者皆非知本末也當此世道凌夷有覆巢之憂豆剖瓜分危在眉睫此等新舊之辯不足以救時艱吾人所當切務者惟急行團體愛國之事可也辦團體事非各省郡邑鄉鎭起而聯合社會不可聯社會非首以愛國爲宗旨不可中國人心渙散尤要講求團體若言愛國從何處辦起當先立宗旨各社聚會設有常期專以演說愛國事體爲務其次道有口辯之人分往窮鄉僻壤以淺說訓導村愚社會又亟需集貲分設時務學堂則童蒙求我異日必有可觀久之普通之學廣行中國人才不可勝用此時務之學誠爲急時要旨而不可緩圖者也曾亦思此等時務人才若不浸淫於聖賢訓詁之學則禮義廉恥孝弟忠信恐終斷滅於無何有之鄉古諺曰事有本末方成全人此語正足爲我今人下針砭也中國不振之原因實由向來秦行八股取士之習蔽是之士無非以八股進籍者此外由軍功捐納而得功名猶其後爲者且更有滿員佈滿天下不明治體之輩尤多適足敗壞治術縱有偉績之臣每見妒於朝而黜職者有之縱能久於督撫之任亦無不爲束軸臣僚所遏抑牽制緘口結舌仍不敢出其經濟之才補偏救弊徒坐視因循而已此等政體非乾綱獨振誰能革除然所以數十年知而不能改變者朝內羣喙環立最不易措施也雖有明哲之臣其奈之何近觀陸元鼎之調任湖南也即學務處尙不知何用委員入謁問其有學生若干名武備學堂謂爲文備學堂何以身爲大員尙如此懵然罔覺大員以下尙可問哉此由學堂之不早設不多設故人才之難得耳安得將此不識時務之臣概行黜廢乎朝廷宜亟行甄別人才之格如有拔此無知之輩而任職司者則保人與其同罪治以降革之條庶或此後可杜絕澆風闒冗之員從此廢棄而愛國之士得以漸馴朝堂世風爲之一變不然朝野隔閡勢難望振興有日也

羊城日聞

○林瓜四傷斃　著匪林瓜四前因官軍搜捕其子嚴經已逃匿海島近爲匪黨招之復回聚匪於香山縣屬之大豐圍四出劫掠李統巡偵知匪蹤所在立即知會水陸各軍圍攻匪巢生擒十一名斬首三十餘名並獲匪船槍械無算林瓜四聞亦已傷斃現將所獲之傅巳岔鄧龍劉仲歐陽帕鄧廷獻郭勝陳隆日何新鄒光彩等九名就地正法梟首犯事地方

○滙銀賑四川　四川嶸州等六府兩州大旱數月民不聊生商經大憲接准川督來電籌撥欵項助賑現聞已籌一撥二萬兩交商號匯往俟將捐得欵乃爲抵償

○官山捕匪　南海縣屬河淸太平沙各匪勾串鶴山茶山匪首勞顯滿等擾害地方居民經該處紳士來省請派大兵勦辦大帥已札潘副將灼文會同南鶴明三縣地方官定期會勦茲聞前日南海縣傳明府督帶勇船三十餘艘云往河淸及至中途即泊官山在該處圍捕因河淸之匪與官山之匪黨通聲氣偵聞官兵到捕多有逃往官山者故此聲東擊西俾其無所逃命也

○張竹君逝世　張竹君女士少習西醫在河南創設南福醫院兼教授女徒是女界之初進化新黨而身弱多病今春以紅十字會事滯留滬上遲遲未歸昨日探聞女士已病歿申江旅次粵中同志聞者悼之

○奏請優卹梁訓導　廣西柳州叛匪陷城事起倉猝道府縣各員事前既疏防範臨變又不身殉各率親兵突圍逃免置餉械等件于不顧棄商民而不救此桂省紳民所同聲痛恨也惟柳州府學復設訓導梁廣文材獨毅然不去誓共城亡冠帶坐署中迨陸阿發等叛黨入署括優梁君曉以大義勸速行投誠俾免大軍圍勦之禍匪衆不聽幷脅伊相從梁君大罵匪怒遂擊以槍遂遇害府城收復後宋統領等具稟各憲請代奏卹柯帥批允日內即行專摺奏請從優賜恤以慰忠魂按梁君諱材字幹臣潯州府人年已六十有奇

中外新聞

○龍州消息　本館接駐龍州訪事專函云龍州土產以八角油爲最值錢之貨每到秋間茴花成實所主即就山麓開場飯油如蒸酒之法蘇元春駐邊將地方不靖必須請兵彈壓酌抽兵費元春遂定議凡有茴山應否請兵之處聽其自酌惟例須稟請開飯日期有私飯者治以罪蓋以杜偷盜者流昨有某茂才就聘于某村教讀附近山場種有茴樹被風吹落其實甚多無知鄉愚報于茂才稽而積之得若干石因不報官私自開飯事爲人所控由龍州廳拿押禮房訊究從黨招認不諱茂才一頂咀巾大約戴不穩矣又有某山場私製茴油線人飛報土官率團往捕兩相抗拒當被土團槍斃一人遂割其顱報官梟示○明江同知一缺前本思明土州改爲廳治土府已成平地無可居官借民以爲署離明江百十里有地名卜石烟戶二百餘廳官常駐其間以理廟務亦無居址借團局爲辦公代斯廳之石承澤六月杪卸事民頗愛之湊備銀二百餘員製造牌傘以送有人勸以用此銀薄構大茅屋作爲廳官行台承有棲息勝鄉黃金處壯鄉愚不允也更有可笑者是處有土地廟每年例燒花炮得首炮者必多吉慶人爭奪之有周姓者得首炮是年即爲土匪斃命家毀于匪此炮遂不能還鄉衆乞於廳官日周有死恤銀十員由官給領請在廳署扣出數元作酬神以了死人之願官遂允之劉茂才之四子某聞而知其事因在薙髮店私議擬用麵粉搓成炮圈放時私將眞正炮圈藏在手內麵圈放在炮上大氣冲發假圈必然破碎因以所藏與圈報千廟則首炮必在掌握矣事爲鍾某所聞稟于石代丞乞設法以正其僞官于是日帶兵彈壓親將炮圈用硃標記自行放在炮上事竣後均無異言劉以貫紳而多子不悅服請官嚴懲鍾某謂其揑造謠言必予杖而後止石以好言勸慰劉遂率其數子幷男女等各持械具喧鬧于官之所居執鍾而歷其罪官不爲治則自用械具懲之護勇前阻鍾得乘間逃去懈石以傷追者官後出而調停飭令鍾姓登門泥首認罪了事漢書云厮上軍如兒戲近日官場大抵更如兒戲也又明江土例逢七月初一至十五日此鄉民之持鴨赴墟者例以一頭獻官作祭祖之用餘日則否新任黃淸芬係江蘇直隸州否調來署英年豐財擬捐是例多衆阻爲不可恐後之來者無以佐餚也○前報所獲實明土匪大頭目劉四巳經正法外查劉四係實明州人年巳四十餘兩妻一子光緒中年刦掠爲生蘇元春駐邊招撫之派爲隨員餉薄不敷用又叛爲盜跳蕩數年元春不能制復以計誘降之僅以禮遇第時時猶率黨外掠恐督兵知而見罪捞槍械而復叛奔馳于思州山洞後以昏淫喪目仍騎一大騮督隊出戰敗則死黨負以逃日前糾黨八人匿跡于某村土地廟內橫陳吸鴉片偵者探悉飛報防營團練共集七八十人圍捕到時巳昏黑團練某遇見匪之放哨卒肩鎗伏山麓轟而應手斃巡團土地廟七人者以四人拌但兩人劍頁劉走登山嶺官軍勢厚鎗密如雨擊斷劉之手腕劉遂擒其黨求生路大言曰我劉四也可生擒供遂就縛四之姪曰劉九更凶悍屢破大村前巳爲陸軍擒斬餘黨有所謂小劉九者今巳接統然梟落無多衆出沒于蕹山峻嶺得食奇艱不日想可敉平○龍州連日放晴水勢漸落初三四等日片刻漲至三丈有奇水口關扒船被水冲散不知何處僅得圓艇一具有火船由南甯來直泊會館前每月常州往來計可三次自開龍州以來以七月初五日爲見火輪之始人爭往觀○龍州本年多雨未見酷暑七月初六七炎陽大張淸談之客始覺流汗

○日本少佐至俄軍下書　七月十四日烟台電云本月初七日之關東報(俄人在旅順所設之關機新聞)載云初六日午前九點鐘局消息(譯音)要塞之俄國兵士見有手持白旗從劍山方面前進叟達林(譯音)街之日本兵乃由電話告知其第二十六聯隊長該聯隊長乃發號令命停止前隊砲擊俄國大尉拉布羅符乃率少數之護衛兵出塞迎接此時前往要塞之日本兵乃係少佐士官各一名及兵卒四名也當即以俄語互行相見禮後因本日少佐請會見其有責任之參謀士官乃於十點鐘由電話告知本營既而俄國之大佐一名與士官二名偕來日本少佐乃將致俄國陸軍指揮官及海軍司令長官之書各一封交與該大佐而別其時天忽下雨日本少佐等乃表謝意於俄國士官而去當互談之際其防禦前線均停止砲擊

○主權全失　上月杪皇上萬壽時英美會審公廨讞員黃司馬奉道台袁觀察諭飭差役照大馬路各店鋪一律懸燈結綵以誌慶賀各店之奉令維護者固屬不少而一般頑固之徒竟瞠目向差間曰燈燭曾帶來否差不能答一笑置之此次英美工部局公宴倫貝子於禮查西客館亦飾中西包探各照大馬路各店懸燈結彩無有敢作抗拒主權之弱大半我華人自壞之也

○歐俄鐵路之現象　歐俄及西伯利亞間自日俄開戰以來輸送一切貨物大爲阻遏今巳有中絕之勢故商人物議到處有聞蓋前此由歐俄輸來貨品皆賴西伯利亞後貝加爾東淸及烏蘇里諸鐵道以搬運自俄政府傳令拒絕一切辦理以來商家恐異常於是有志者乃連名稟請政府將往歐洲貨物准其搬運現正在交涉之中然西伯利亞及其他諸鐵道自東而西之列車現今皆無搭客貨物唯以客車西行耳

○英報論英國宜速查俄人拘船事　傳言藍烟通船名喀爾策斯者巳被俄人捕至庫頁島然則英國提督何不派巡洋艦兩艘前往該處查察此事乎因該島中並未設有俘虜船裁判所也若喀爾策帶至該處未由俘虜裁判所審定即將內所載之麥粉取下以供該處俄人之用則此舉實與刦掠無異也譯字林西報

○英法文字之今昔盛衰　法國文字久爲全球所通用惟以後恐將爲英文所奪因現在文化所及之各處學堂中皆盛行英文故也

○藏人還迎英官　發往西藏之英國專員一至那家于時西藏即派代表人前來會議且謂彼等在拉薩商議以後即行前來求和英赫司弗大佐告之云所定之約必須在拉薩簽字但彼甚願在途中商議此事之能成與否全視藏人再行攻擊與否也譯文滙西報

○新政條陳六事　聞有某中丞具遞新政條陳一件探悉內有要綱數條一係多考出洋學生分派日美英德四國學校內肄習專門二係從前游學生得有各國卒業文憑者皆宜破格錄用三金陵武昌兩處應設新製造局各一所四金銀錢幣之制各省均宜劃一五纜局鐵道應即特頒新律俾免外人藉口輕重六於各項稅租內酌提一切陋規以資津貼官吏聞兩宮已將此摺批交政務處核議矣

○日人論戰事之將來　此次戰事日人即攻破旅順占奪遼陽祇可以結束第一期戰事以後第二第三兩期尙須時日在熟悉軍務各人均信此次日俄之戰爲期甚長蓋日人今日所對敵者爲俄國而俄國之舉動甚難測度雖水陸兩軍屢受挫折而其國中仍若未受影響至將來之如何結局更不在意俄人之心以爲俄在世界上最稱强大之國今雖一時失利而日後必能戰勝而日人之目的則欲求日後之太平故俄人若於旅順旣失遼陽旣破之後仍不罷戰則日人亦無先行罷戰之理因此次之戰日人係被動而主動者實爲俄人故不可不作長久之準備也

○鋪主受累　京函云本屆萬壽都城各古玩舖皆買辦貢本置備貴物以待善價初次降旨若舉猶靦爲具文以爲雖不大辦亦必如甲午年之規模各王公大臣之進呈仍在所必需故尙不甚注意迫舉次奉旨所備之物至今尙無人過問始知變興寂停爲無希望聞所備各種重物貨非尋常人所能購用雖減價求沽亦無受主而籌借之本概皆二三分重利不能取償實遇處此遂出於或死或亡之二策而城內璞珍齋主黃某巳仰藥而死前門外球琳縉華兩家執事則皆携物潛逃所虧皆在十萬以上云

○日本對韓國三大政策　駐韓日本公使受日政府之訓令施行對韓之政策如下一大削韓國之軍備以其餘金整理財政二改革韓國之貨幣制度使得與日本通用三於韓國外交上置確實之監督權

○簡署司員期改外消　京函云閻趙兩尙書此次署理戶部尙書係召對時兩宮因尙書初從外省來垂詢外省外館事宜尙書奏對甚爲詳故即簡署是缺以期改外館爲內館

○奏參蒙王　京函云有御史奏參蒙古東土默特旗郡王色楞阿本吉拉旺實當庚子變亂之際操練團隊藉端斂財擅殺人命等欵朝廷命奉天將軍增軍帥就近查明覆奏

○非律賓英雄暫隱　前非律賓統領鴉軍亞度近勸告非律賓人與其部下富患順于美國而已則隱於瑞尼拉每日耕耘水田以遣日

○聾員乞退　聞某大軍機於初四日召對時皇上詢問不能聽聞默不覆對只有碰頭太后復爲高聲述之始能聽悉退後汗透重衣足軟難行經人扶掖而出聞將決意乞退矣

○粵西官軍剿匪失利　七月十四日桂林電云據探報云大兵進剿四十八峒亂匪官兵失利武弁死者十餘人

香港華字日報行情

甲辰年柒月廿弍日禮拜肆入口船期列左

英國大船名衣力 由衣路載來糖
英國大船名渣華 由日本載來雜貨
英國大船名德生 由宮角載來米
英國、船名執班 由星架波載來雜貨
英國大船名尼奇利士皇 由武治載來煤
英國火船名恒生 由羊載來雜貨

山打洋行
鐵行公司
渣甸公司
鐵行公司
遮宣利士
渣甸公司

英國大船名衣力 ... 往上海日本檀香山舊金山等埠
英國新船名文治 ... 往西貢星架波庇能哥林保孟米法國等埠
英國新船名於柒 ... 往石叻庇能哥林保孟米英等埠
英國新船名集集 ... 往星架波庇能哥林保孟米德國等埠
德國新船名尼仙 ... 往上海日本檀香山舊金山等埠
英國新船名乞本 ... 往上海日本檀香山舊金山等埠
英國新船名力治 ... 往上海日本檀香山舊金山等埠

往林打運新金山○火船長沙 捌月初捌日開行 太古洋行
往新金山○火船成都 捌月廿壹日開行 太古洋行

往星架波倫敦○入船庇了士
往西貢○火船波般
往長崎神戶○火船九龍
往上海○火船廣大
往廣州灣北海海防○火船于愛
往海口海防○火船香港
往小呂宋○火船厘加卜比
往海口海防○火船亞邊律
往廈門三巴冷泗利末○火船時望安
往八打威三巴冷四壟巫亞○火船芝制執
往寶角○火船司馬炎
往暹羅○火船東龍
往海口北海○火船得利臣
往星架波泗水○火船合生
往上海○火船恒生
往神戶○火船長沙
往神戶○火船摩山丸
往小呂宋○火船源生
往上海日本○火船執班
往星架波倫敦○火船渣靜
往衣路宿務○火船松江
往廣州灣雷州赤坎○火船南京
往汕頭廈門淡水○火船海龍
往上海青島仁川○火船鯉門
往星架波庇能架刺吉打○火船禮寧
往安南西貢○火船西貢
往小呂宋○火船勞比
往會安新州○火船美大利
往牛庄○火船佳亞
往神戶○火船南京
往汕頭廈門淡水○火船弗厘左平
往汕頭廈門淡水○火船士虔路平
往古達山打根○火船般島
往烟台天津○火船直隸
往上海○火船台灣
往打寶急富○火船路順
往廈門石叻庇能仰光○火船巴林高打
往星架波庇能架刺吉打○火船金生
往小呂宋○火船大名
往淡水○火船柯路士甸
往烟台牛庄○火船金砵
直往神戶○火船春生
往星架波倫敦○火船邊和列治
往汕頭廈門平安○火船地列杜士
往日本域多利○火船地利馬渣士
往倫敦咸堡○火船美利安尼士亞
往烏約○火船鴨洸
往烟台牛庄○火船報安到
往倫敦咸堡○火船哥羅加士
往神戶橫濱砵倫舊金山花旗內河○火船亞力千拿 初肆日開行
往日本域多利打金馬○火船亞地士
往雲梨○火船衣士顛
往烏約○火船亞科路
往上海日本西雅圖○火船日本皇后
往日本域多利打金馬○火船挽勿
往日本域多利打金馬○火船地喇文
往上海日本溫哥華○火船亞甸仁

廿叁早開行
廿叁早開行
廿叁日下午開行
廿叁下午開行
廿叁下午柒點開行
廿叁下午柒點開行
廿叁日開行 (以下多行)
廿肆早柒點開行
廿肆日開行
廿五日開行
廿陸日開行
廿柒日開行
廿捌日開行
八月初壹日開行
初肆日開行
初捌日開行
初捌日開行
拾壹日開行
拾弍日開行
拾弍日開行
拾五日開行
廿弍日開行
九月初肆日開行

太古洋行 華商 禪臣洋行 招商局 孖地洋行 孖地洋行 三利洋行 源昌利 元發行 鴻發公司 太古洋行 元發行 源昌利 渣甸公司 渣甸公司 太古洋行 三井洋行 渣甸公司 鐵行公司 鐵行公司 太古洋行 順安公司 得忌利士 禪臣洋行 咩沙宜行 和發成 宜公司 華商 永成公司 鐵行公司 大阪公司 大阪公司 鴻發公司 太古洋行 太古洋行 中華輪船公司 渣甸公司 渣甸洋行 太古洋行 瑞記分局 萬發號 協同豐 劫行 大阪公司 太古洋行 宜公司 宜公司 廣茂泰 太古洋行 順昌洋行 天祥洋行 劫行 天祥洋行 昌興公司 天祥洋行 天祥洋行 天祥洋行 昌興公司

貨	價	
合興行沽白米碎二千五百担	三員零五	本港
又沽中白碎一千二百担	二員五七	本港
又沽一號白米碎四千五百担	二員七四	本港
又沽四號白米碎六百担	二員三六	本港
又沽幼白米碎一千担	二員三一	本港
又沽上白米五二千担	四員一六	本港
又沽上白玉糯一千担	一員三五	本港
和記沽尾孔九十包	廿七員二	
又大拖沙九七包	廿六員三	
又佔草蓆丁十箱	廿七員五	
金昌沽大朱猺五五包	三兩四錢	
又沽演花菇五五箱	八十二員	
又沽粉絲四十包	十六員八	
廣南隆沽香信一二包	七十八員	
又掛九魚十五包	二十四員	
又沽十貝十六包	六十員	
又沽觀冬菇五五箱	八十八員	
長裕行沽砂糖五百担	六員六毫	
又沽蝦米三箱	三十八員	水客
又元十貝五箱	孑員零五	水客
又炒鮑魚四箱	八十三員	水客
又沽金朵十包	十一員六	水客
又沽粉絲卅包	十七員六	水客
又大瓜子廿包	一十二員	水客
又沽茨實十包	八員五毫	水客
又沽白果丁包	八員五毫	水客
又沽金朵十包	十一員六	水客
又沽蝦米五箱	二十八員	水客
又竹豆五十包	三員	水客

○省城米市平淡

○新公烟價壹千壹百捌拾員
○新白烟價壹千壹百五拾員
○舊年新白皮壹千壹百五拾員
○現年新白皮壹千零[illegible]拾員

○舊公烟價 無存
○舊白烟價壹千壹百柒拾員
○舊白皮烟壹千弍百員
○今弍今叁白壹弍千百捌拾員

光緒卅年柒月廿弍日滙兌各價行情
司連聚所昨日行情
買入即期司連聚壹零零玖捌壹式五
買入三個月司連聚壹零弍玖捌柒五
買入六個月司連聚壹零叁玖叁柒五
買入三個月司連聚壹零肆玖叁柒五
買入四個月司連聚壹零肆拾
買入即期佛朗每百元弍式玖
買入大金磅每千員卅式五
買入孟米仲光三天單壹叁陸五
買入勞卑每壹叁陸式五
買入勞卑每壹叁陸柒五
買入日本紙每千玖零五
買入日本紙每千玖零式五
買入石叻庇能卅二天單加水每拾五兩
買入集紙每千加水五拾壹員
沽出八打威紙壹零玖陸捌柒五
沽出勞卑電報壹叁五

○拾足金每兩五拾捌員
廣東省山東毫
沽出石叻電匯 無盤
沽出上海電匯捌柒壹五
沽出日本電匯捌捌 柒五
生銀價式陸式五
街外成盤
是早八九大金每個肆拾五員五
是早二壹英金每個肆拾壹員壹肆
香港新板每千加水柒拾陸員
舊板光義每千加水式拾員
新板光義每千加水柒拾員
呂宋銀每千 無盤
呂宋紙每千 無盤
金邊光紙每千加水柒員
金邊紙每千低水叁員
是早印日本紙每千加水捌員五
是早省紙每千加水壹員捌
是早省雙毫每千低水拾式員肆
是早省單毫每千低水拾陸員肆

輪船進口

○花旗公司火船名毡拿廿壹日由上海開行約廿肆日到港
○東洋汽船火船名美國丸式拾日由上海開行約廿弍日到港
○火船名布魯思士式拾日由星架波開行來港
○太古洋行火船名必杜勞加刺士式拾日由星架波開行約廿五日到港
○咩沙宜行火船名亞鴨加廿壹日由星架波開行來港
○昌興公司火船名亞甸仁拾玖日由溫哥華開行經日本上海來港
○船名波林哥打柒日由星架波開行約捌月初叁日到港
○昌興公司火船名日本皇后拾玖日由神戶開行來港
○劫行公司火船名寶奇路式拾日由星架波開行來港
○招商港局火船名致遠式拾日由上海開行約廿叁日到港
○鴻發公司火船名芝地拿拾玖日由孟家室開行約廿五日到港
○天祥洋行火船名地理文初捌日由些利開行經日本上海來港
○太古洋行火船名威都初叁日由雪梨開行約廿捌日到港
○火船名西沙初肆日由烏約開行來港
○太古洋行火船名加路渣士陸月廿肆由域多厘開行經日本來港

啓者本號茲有堅固快捷火輪船名
○金砵 前往烟台牛庄 准本月廿八日開行
貴客如欲搭船附貨請到本號面議是荷
萬發號謹啓

啟者本公司有堅固快捷火輪船名
○佳亞 前往牛庄埠 准廿三落貨廿五日開行
貴客如欲搭船附貨者請至永樂街貨號二樓本公司面議
上環永成公司謹啓

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○禮寧 前往星架波庇能卡刺吉打 准七月廿四日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷
咩沙宜公司謹啟

容記洋貨

啟者本號在香港中環...

洞天釋疑

代派本館報紙處

○廣州 ...
○佛山 ...

光緒卅年柒月廿叁日

香港華字日報附張

光緒叁十年歲次甲辰七月廿三日

大英壹仟九百零四年玖月二號禮拜伍

啓者茲本號有堅固火輪船一隻名
○西貢 前往西貢埠 准七月十二落貨廿四日開行
貴客欲搭船附貨者請至本號面議 上環和發成謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○海龍 前往汕頭廈門淡水埠 准七月廿四下午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 得忌利士公司謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○日本皇后 前往上海日本溫歌華埠 准八月十二日開行
○亞句仁 前往上海日本溫歌華埠 准九月初四日開行
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議 昌興輪船公司謹啟

大阪商船會社

常川往來

往汕頭廈門淡水 ○井闌左平

往汕頭廈門福州 ○士度勞平 准七月廿五日開行 ○大利合

往汕頭廈門安平 ○地列杜士 准七月廿八日開行

啓者本公司常川往來之新船因國事關回作運船是以特租別船以應各商之用一快情形平安各新船立期照常行走欲附貨搭船者請到德輔道中第八號本行面議

一千九百零四年二月二十號 司理人有馬啓

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司 花旗輪船公司 東洋汽船公司

兼接載搭客往歐洲各國大呂宋閣拿打等埠
又接載搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接可由火車轉載

花旗及東西船公司各輪船啓行日期開列
○蒙古 准七月廿四日開行
○甌拿 准八月初六日開行
○多力 准八月十八日開行
○西伯利亞 准八月廿六開行
○急的 准九月十二日開行
○高麗 准九月廿四日開行
○加力 准十月初四日開行
東洋汽船公司輪船開行日期列下

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱次再到檀香山直往舊金山 諸君搭船船上人員均以禮貌相待伙食茶水床鋪一概妥當茲將附搭大餐往各埠客位銀列下

往神戶每位銀十九員
往上海每位銀十二員
往長崎每位銀十六員
往橫濱每位銀二十員
往檀香山每位 男客金銀五十員 女客加收金銀五員
往砵倫 往舊金山 往些路 每位 男客金銀五十員 女客加收金銀五員

本公司兼接載搭客往歐洲各國及大呂宋閣拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車轉載往至頭號二號房位及轉駁船車均有一定價值請到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非巴拿孖 庇魯等埠本公司俱有船載到 妥善無悞凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落清逕則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓報明凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內載何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒卅年七月十九日
花旗輪船公司 代理東西輪船公司 代理東洋汽船公司 代理人 地路順謹啓

往砵崙花旗各埠

啟者茲本公司有堅固快捷火船名亞力干拿准八月初四日啓行前往神戶橫濱砵崙轉駁花旗內地各埠 貴客欲搭船附貨者請移玉至德輔道本公司面議是荷
甲辰年七月二十日 順昌輪船公司啟

啓者本行茲有堅固快捷火輪船名
○香港 前往海口海防埠 准七月廿三日下午七點開行
○于愛 前往廣州灣北海海防 准七月廿三日下午七點開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷 孖地洋行謹啟

啟者本號茲有那國火輪船名
○銀安到 前往烟台牛莊埠 准八月初一日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本號面議是荷 茂泰謹啓

啟者茲有德記行堅固火輪船名
○般島 往長古畸山打根 准本月廿四落貨廿六日開行
貴客欲搭船附貨者請至舊鴨蛋街鴻發公司面議 上環鴻發公司啟

啓者本行茲有堅固快捷火輪船名
○長沙 前往神戶埠 准七月廿三日開行
○松江 前往伊路宿務 准七月廿三日開行
○直隸 往烟台天津埠 准七月廿六日開行
○長沙 前往新金山 八月初八日開行
貴客欲搭船附貨請至本行或上環太古行船務燕梳分局面議 太古洋行謹啟

啟者本號代理捷成洋行堅固快捷火輪船名
○亞邊律 前往海口海防埠 准七月廿三下午四點開行
○得利臣 前往海口北海埠 准七月廿二日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本號面議是荷 上環代理人源昌利謹啟

省港洪桂昌 始創補身生水丸

延年祖師云水足長壽命年過食斯丸能轉老還童夫婦食斯丸能稱好命公產後食斯丸精神氣血充乳少食斯丸乳汁如泉瘍病後食斯丸十日如生龍
在上環馬路開張

始創補身生水丸乃本堂創步仙方體無傳授別人凡官商男婦老少勞神過度精神少短及遺精考試即食此丸三錢當時寧神平時一見精神不足即食此丸立刻精數倍眼能看遠數十丈闘話行路爽快幾倍乃係本堂匠藥之功別家難效食丸餘分丸味以辨眞僞每兩銀五毫

省港洪桂昌精製花柳各項丸散發免老舖在香港上環大馬路 又已一舖在粵東省城下九甫開張

渣華中國日本荷蘭輪船公司船期

直往神戶橫濱船名開行列
○之班拿士
○之剌執
○之埋衣

又往各埠船名開列
星架波 八打威
三孖冷 四厘歪
井厘文 迪厘吉
孟家室 柏架朗

○之班拿士
○之剌執 准七月廿三日開行
○之埋衣

光緒二十九年八月廿二日 代理人好時洋行謹啓

上列各輪船堅固快捷客位寬活通爽電燈異常光潔船上人員均以禮貌相待於茶水火食招呼妥當所有一切甚爲利便并可轉駁荷蘭印度屬士諸埠附貨及搭客者請移玉到好時洋行或到上環舊鴨蛋街鴻發公司與麥伯銘面商是荷水腳相宜此佈

火輪船前往墨西哥國

啓者本公司茲有堅固火輪船名日佐滄月廿四日開行前往墨西哥國市打古埠并轉駁通墨國內地各埠及南美洲埠天等埠如有貨客欲往尾利打埠在本司轉駁者更爲利便且船上伙食茶水俱所有執事人役均以禮貌相待 貴客附貨與及搭船者請前往心照是 ○本公司寫字樓在中環德輔道門二十號式樓永樂街門牌第九十五號
癸卯六月十二 中華輪船有限公司

往神戶

啟者茲有堅固火船一隻名九龍准七月廿三日開行往長崎神戶埠 貴客附貨搭船者請至本行面議
甲辰年七月初三日 禪臣洋行謹啟

往上海埠

啓者茲本行有堅固快捷火輪船名經門准本月廿四日開往上海青島 貴客如欲搭船者請至本公司面議是荷
甲辰年七月二十日 禪臣洋行謹啟

啓者茲瑞記洋行有堅固火輪船一隻名
○柯路士甸 前往淡水埠 准廿六落貨廿七日開行
貴客搭船附貨者請至上環永樂街瑞記燕梳分局面議 瑞記分局謹

啓者本行茲有堅固快捷火輪船名
○亞地士 前往日本或多里打金麻等 准八月初八日開行
○梳勿 前往日本或多利打金麻等 准八月十五日開行
○地厘文 前往日本或多里打金麻等 准八月廿二日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷 天祥洋行謹

啓者茲本號有堅固快捷火船一隻名
○春生 直往神戶埠 准七月廿八日開行
貴客附貨搭船請移玉至上環永樂街瑞記燕梳分局面議 協同豐謹

啟者本公司有堅固快捷火輪船名
○南京 前往廣州灣碙州赤坎等埠 准七月廿四早開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議此佈 順安公司謹

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○恒生 前往上海埠 准七月廿三日開行
○合生 前往石叻四水 准七月廿三日開行
○源生 前往小呂宋埠 准七月廿三日開行
○金屯 往星架波庇能架剌吉打 准七月廿七日開行
○巴林高打 前往廈門石叻仲光 准七月廿六日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 渣甸公司謹

好時洋行沙露面打火燭保險燕梳公司告白

啟者本公司專保岸上各貨物傢私衣箱等類火燭之險倘有失慎照價快捷規矩無失 貴客光顧請移玉到本公司人分局面商或至本行總面議亦可至於保價則有本收條由本辦房著人到收方為實據此佈
壬寅年十一月廿六日 好時洋行謹

新到眞高麗參

本店代售高麗尹溪石先生眞參已有三年凡染虛勞血症癆痢滑瀉淋瀝脹滿中風中暑霍亂核疫痰積烟癖產後寒熱諸痼疾者服之立愈早已不脛而走今新到眞參每兩大號五元　二號四元半　三號四元　四號三元半　五號三元　待售先生已寫褾好大中小堂幅橫披屏聯等均皆平沽

光緒三十年　三月　十七日

香港海傍金魚行新巨泰　蘇杭街濟生堂　仝啓

香港九龍置業按揭有限公司告白

啓者本公司由癸卯年至甲辰年第五屆股本息銀經已集議週息壹分算定期於本年七月二十日開派屆期請携息摺到本公司寫字樓收取是禱專此奉佈

甲辰年　七月二十日　總司理人關少岐謹啓

聲明告白

啓者昭隆街葉萬益石叨庄自弟司理至今並無用本號圖章與別人揭借銀両如有各件私自揭借以及各項爲經手是問與本號及弟麗山無涉特此聲明以免後論

甲辰年　七月廿一日　葉萬益號司理人莫麗山謹啓

唐字調音英話新書

此書句話係莫君文暢編輯經華民政務司蒲大人批評當經遍行披覽謂此書宜甚有用又經將此書給與工人照唐字音當面試誦經誦之者得其英字音韻甚正云云此書俱乃日用通行英字分門別類用正廣東省城粵音諧調字字明白韻韻清楚見字讀字便得英語正音句短易讀字意顯淺書後附有信件收條及領人情票章各等格式專爲利便初學英話並生意場中交涉日用而設每本價銀壹大員洋裝硬皮每本價銀壹員二毫五仙以篇數字句而計價値甚廉誠乃得法着用之書也此書經官註册專權販賣翻刻拿究

甲辰年　七月　初九日

（代賣處）　聚珍書樓　別發公司　華英書莊

中環水車館後街總發售處錦福書坊謹啓

快捷輪船 來往香港江門甘竹九江

啓者茲有順利海河兩輪船船位寛濶地方通爽茶水便捷招呼妥當每晚七點鐘由港　兆安　同益　碼頭開行常川往來香港江門甘竹九江等埠　貴商光顧搭船附貨仰所留意是荷

順利船期每逢　禮拜一　禮拜三　禮拜五　由港往江門
　　　　　　　禮拜二　禮拜四　禮拜六　由江門返港

海河船期每逢　禮拜日　禮拜二　禮拜四　由港往江門
　　　　　　　禮拜一　禮拜三　禮拜五　由江門返港

海河專走江門不往甘竹九江特此佈聞

甲辰年　七月十四日　香港　和順　順泰　輪船有限公司仝啓

兆安碼頭出租

啓者本公司有碼頭近東一便出租該碼頭長　尺闊十五尺在德輔道西即南北行街口地步得中如欲承租者請到全安燕梳公司內面議便是

甲辰年　五月　廿三日　兆安輪船公司謹啓

靚金鏢花旗鐘

本號向在香港上環文咸東街開設有年專辦外洋名廠上等金殼銀殼各款時鏢間鏢花旗寫梳拿公司A嘜新色時鐘發客并精工修整鐘鏢洋琴風雨針千里鏡留聲機器仕商惠顧請至玉步是荷

光緒三十年　七月初三日　李占記謹啓

英華書塾

啓者陸次家先生自幼在皇家大書院肄業後附教習後在洋關輪船公司洋日報館領事府及大小律師公事房充當書吏繙繹通事等職經已二十餘年所有商務及華洋交涉等情靡不考求今己爲倦知還本擬歸隱林泉惟弟等知先生不過不惑之年尚在年富力強之際況先生廿餘年間曾教育英才一班現在各華洋行衙署公司充當書吏繙繹通事者亦不乏其桃李先生品學俱佳弟等亦多有子姪是以懇其再留數載光陰俾得再育英才以爲世用有志栽培子弟者祈速到德輔道中門牌一百二十一號四樓掛號先生現擬設新法日夜捷徑教習因人而施所學皆時務功夫如是則比之出洋學業者更爲合宜　准七月初十日開館

光緒三十年　六月　廿八日

弟等　陸炳南　梁耀藻　陸占魁　梁鏡泉　仝啓

胡王氏穩婆接生

胡王氏女師在本港國家醫院專習看護產婦之學業已有年工夫純熟人復穩練經蒙政府給發憑照准執接生之藝現寓西營盤第四街十三號樓上需者邀延男女往邀請發理堪信妥當或到中環得是笠街十二號徵信掛號亦無不可特此佈聞

尹文楷醫啓

架刺威治火燭燕梳告白

本公司現蒙鄭君非先生陸學周先生接理火燭燕梳之事如蒙惠顧請新與伊面商或移玉至西營盤正街十八號本分局面議亦可價甚相宜此佈

光緒廿九年七月廿八　架剌威治燕梳司理人鄭和敬啓

貴重屋宇地招人承買

啓者下環灣仔海旁佐治芬域機器有限公司所居之屋及餘地招人承買此業有九百九十九年批期兼有門前填海一切權利欲買此業者請與本機器公司詢問便安

一千九百零四年　六月十八號　芬域機器有限公司啓

義記煤炭

啓者本號專辦各港正色煤炭發客價甚相宜　貴客光顧請移玉至中環玉興醫街門牌第十四號面商可也

庚子年　八月　初四日　中環興隆街義記啓

怡記洋貨告白

啓者本號自辦外國各款油漆帆布油疋鋼纜大小錨鍊花旗水泵船上車房器具及機器局製造局物料一切俱全並常有各色煤炭　官商賜顧請移玉至香港中環德輔道門牌七十四號面商是荷

壬寅年　十一月　廿四日　怡記謹啓

協興大鏡發客

啓者本號開設已有餘年貨真價實商光顧邇近曾知茲今上等工匠巧造天鵝絨鏡剪絨大鏡各式大小金木花邊相架甚爲悅目精奇常有一分厚二分厚光身大玻璃包飛厚薄片并起坑欄條玻璃各款摩邊一號鍍銀鏡并寫洋字招牌五色窗門花玻璃舖在香港中環士丹利街門牌一拾五號價甚相宜此佈

光緒廿八年　拾一月　初四日　香港中環協興主人啓

□□馬房告白

啓者本馬房設在跑馬地黃坭涌部晉康山牛房常有新式時款雙單馬車出租價甚相宜馬車之馬高大駁配合適宜且馬駛安坐均能如意所保之馬夫俱極馴善御且招呼安當更設有德律風在皇后大道中二約巷口覓昌號壹玉器號內以便貴客賜顧隨時即可拿馬臨門矣德律風壹百十陸號

癸卯年　元月　初　日　本馬房謹啓

恒安洋面火燭保險貨倉有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬員承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物無水火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善現本公司今遷往德輔道中門牌第二百九十五號　諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仲祈留意不勝欣望貨倉現亦理妥此佈

辛丑年　二月十六日　司理人李瑞廷　協理人譚寅烇　謹啓

三井洋行明治火燭燕梳公司告白

啓者本行代理明治燕梳火燭公司開設多年專保岸上各屋宇舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失愼賠償快捷規矩妥當茲現遷往上環文咸東街門牌五十二號萬安昌內寓　諸尊光顧請移玉至本分局朱松初面商或到三井本行亦可此佈

辛丑年　十二月　十八日　三井洋行謹啓

福安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失愼賠償快捷規矩妥當諸君光顧請至德輔道門牌第一百二十三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年　五月初五日　司理人吳秀生　余竹生　謹啓

廣生洋貨銅鐵煤炭

啓者本號常有外國漆油船上所用各件鋼板銅板鐵板銅喉鐵喉車房銅鐵器具等並各國煤炭發客　貴客光顧請至本港中環海傍永吉街口右便門牌一百四十四號特此佈聞

癸卯年　十月初十日　廣生謹啓

致榮銅鐵

本號專辦外國銅鐵鉛錫鋼器水喉銅喉花旗各件碼頭車房器具及起造物件工鐵丁鐵瓦面錢生鐵紬鋼等件發客價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面商是荷

庚子年　三月廿二日　致榮謹啓

洋面火險燕梳告白

啓者本行代理洋面火險燕梳多年專保輪帆船來往各通商口岸兼保岸上屋宇舖棧貨物衣箱傢私等件無意外之虞倘有不測賠償快捷規矩妥當　諸尊光顧請移玉至上環街市蛋街門牌第十八號本分局與陸學周面商是荷此佈

光緒廿六年　四月初六日　架剌治洋行啓

上好金銀時鏢發售

啓者本行常有新到各款金銀時表鬧表又袂頭金兜表連夾板騎馬表兼開面單面兩面等士表宜拿騎馬表破售價甚相宜此商華士表及宜拿表并無將附別家舖由本行代售廿有餘年馳名內外貴客賜顧請移玉至都爹利街第五號門牌本行探買是荷

乙未年　七月初一日　利地架洋行謹啓

嘉應州陳興記告白

啓者嘉應州務本學堂刻有緣部寄南北洋各島桑梓處捐題務本學堂先生修金查該緣部公舉小號貯收銀両小號自開張廿餘年從不收貯公款且該堂事務小號素不預聞此佈

甲辰年　六月廿七日　嘉應州陳興記啓

香港上海銀行

啓者香港附貯銀両息列下計開

三個月期週息二厘半算　六個月期週息三厘半算

十二個月期週息四厘算

總司理人謹啓

浩記承接縫帆旗幟

啓者本號承接各款帆布帆遮陽蓬各款旗幟發貨快捷堅固不悞請君光顧請至中環街市側即租庇利街門牌三號四樓是荷

癸卯年　浩記號啓

香港公共圖書館 HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

咸比打蘭士亞蘭的火燭保險燕梳公司告白

啟者咸北打蘭士亞蘭的火燭燕梳規矩妥善賠償極快倘貴客光顧請移玉至中環砵甸乍街大馬路匯豐火燭燕梳分局內譚玉泉面商便是

光緒廿九年八月初四日　代理人譚區燕梳經啟

聲明告白

啟者一千九百零二年第十八宗胡湘洲報窮案蒙官批准弟等為承辦人及延狄近陸賈及狄近狀師為承辦人理事即日經已將所收之銀兩及各項數目一概盡行交與狄近陸賈及狄近狀師等開派凡各債主祈到該狀師處詢問收銀便可自今以後此案各事盡行交與狀師辦理清楚一概與弟等無涉特此聲明以免後論

光緒三十年七月初十日　一千九百零四年八月二十號　周達堂　陳蘭軒　謹啟

退股另行新張告白

小號陳三益創製省柴運水銅爐向在羊城大南門內育賢坊開設多年久蒙富商殷戶稱羨光緒廿八年與盧均隆堂盧存慶堂陳業德堂謝廣業堂陳維寶翁錫從善堂合股在油蔴地分設廣和興字號今因意見參商衆股友已將廣和興全盤生意頂與錫從善堂承受所有貨揭會借担保滙項與及日後生意盈虧一概與衆退股人無涉今另行新張一店在油蔴地炮台街第二十七號仍用陳三益合記字號所製銅爐銅煲鐵鑊等器俱是自出心裁款式新異與別不同用地不多用柴極少際此薪價如桂用於本港更覺相宜一日所慳之費雖少一年所長之數甚巨也　諸尊光顧請到小號面議取價格外從廉此佈

光緒三十年七月十二日　陳三益合記主人啓

威林寶騰有限公司白

本行已遷往德輔道畢力山打行內欲採買衣料布疋綢緞氈褥等物者請移玉到本行賞觀各式貨物現銀九折此佈

光緒三十年肆月拾肆日

寶路公司謹啟

煤炭發客

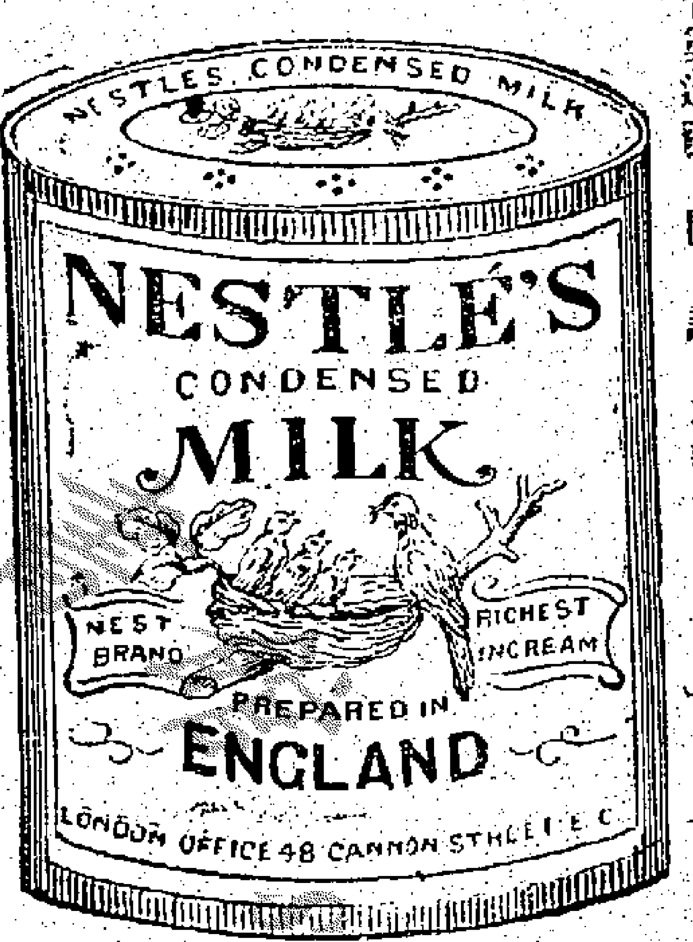
啟者本行現到川宮小松浦熊畑池尻牛浦南尻黑原各款上等洋煤價值相宜　貴客光顧請至本辦房面商是荷

甲辰年七月初八日　水島洋行辦房啟

軒利呢素雀巢牛奶

啟者英國所製之雀巢嘜牛奶經各大醫家許為世間最有益牛奶能令兒童強壯本局為世間最大之製造牛奶行共有製造廠九間分設在英美德瑞士國及別處用工人三千二百名貨至美而價至廉消行至遠　諸君不宜購用別家牛奶緣必取雀巢嘜者方可以其于嬰孩及衰弱者最為適用且能貯久不壞各處俱有發售　諸尊光顧請為細別雀巢方知鵲巢嘜之牛奶遠勝別嘜也

甲辰年四月十八日　英國軒利呢素啓



德安洋面兼火燭保險滙兌附揭有限公司告白

啟者本公司資本銀壹百萬員專保內地外洋輪船帆船及貨物往來中外各港口岸無洋面意外之虞並在本港兼保火險凡屋宇貨倉傢私貨物等件欲免祝融之患者本公司均可受保所有保險章程均照舊例辦理務臻妥善諸尊光顧請至南北行街六十七號門牌本公司總寫字樓投保外埠則由代理人接辦仲祈留意不勝欣幸此佈

甲辰年五月初五日　總理人趙炮山啓

黃祥華如意油馳名丸散

啟者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹丸散異常効驗久為中外推許遐邇馳名近多無恥之徒假冒我黃祥華招紙款式用偽油混充圖利快人聽聞非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分設一舖在香港上環大馬路以便往商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌弍百弍十號太和堂黃祥華招牌庶不致悞

萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸　時症沙氣丸
追風蘇合丸　參茸衛生丸　驅茸寧坤丸　甘露午時茶
八寶紅靈丹　六味地黃丸　參茸寧神丸　驅風殺子丸
兒科春回丹　珍珠百勝散　萬應如意茶　香山

光緒廿五年四月廿四日　粵東香港省城佛山太和堂黃祥華謹啟

新興隆土搾油酒廠

啟者本號創在新界元朗開設有年專辦金山各埠竹浮白付竹絲苗白米家日本十眷米自搾頂上土生油兼備各種色酒氣味醇厚久已馳名中外屢見富商賜顧轉換佳貨今特開設一舖在港德輔道西門牌一百一十九號即三角埔頭以便貴客隨時到取如定辦各貨依期不悞至於日前光顧及將來交易銀兩請交到本舖櫃面祈回收銀圖章為實幸勿悞交是荷

光緒三十年六月初八日　新興隆謹啟

聲明告白

啟者石塘嘴西安里門牌第三號祐隆省城金花廟前祐隆棧糖果莊向無與人揭借担保等事此後如有揭借担保等事必要梁潤波的筆簽字方作實據不得以圖章為憑否則與本號無涉特此聲明

光緒三十年七月十七日　香港祐隆號　省城祐隆棧　仝啟

漆油發售

茲本行現有上好油漆顏料發售價極相宜　貴客光顧請移玉駕本行商議此佈

光緒三十年元月初五日　洛士利洋行謹啓

告白

啟者本號在銅鑼灣牛奶廠門牌第七號八號生牛奶生意有四十餘年並無分枝別處亦無與人合伴今分一舖在鵝頸街門牌廿號至廿二號生牛奶發售准本月廿二日開張　貴客光顧請來函通知派送無悞此佈（價列每樽銀一毫）

光緒三十年七月廿一日　田永勝謹啟

好行面門保梳告 時沙打火險公

啟者本好時燕梳公司向在香港開設多年今在澳門設立分局由廣珍公司代理專保岸上各屋宇舖戶貨物傢私等件無火燭之虞倘有賠償極為快捷所有規矩悉臻妥善　諸尊光顧請移玉至澳門龍嵩街第二十六二十八號門牌廣珍公司本分局代理或向廣珍公司買辦李沐生翁面議價甚相宜此佈

壬寅年十一月廿六日　好時燕梳公司啓

德源

乾片放大影鏡新到全副大小鏡箱發行代寄各埠價貫相宜

香港中環擺花街尾廿七號　石街口開張省城和卿街側　德源里生昌隆染房內發售

粵東省城香港德源謹啓

代理人香港屈臣氏大藥房

三榮興煤炭店

啟者本號有新到砂炭硯裂油炭天巴風大煤常有各國上等洋煤發客價相甚宜煤船快捷　貴客光顧請至德輔道中門牌四十八號二樓面商可也○本號德律風第三百廿九號

壬寅年六月廿四日　曾富公司啓

青洲綠綿坭有限公司砵倫綠綿坭

桶載淨重三百七十五磅由局出貨價銀五員　袋載淨重二百五十磅由局出貨價銀三員　製造局在香港澳門兩處在香港深水埗局內兼製水槽筒塔磚瓦火爐磚火爐坭等

總司理人新旗昌洋行啟

承辦機器

啟者本行承辦各款新式機器價值相宜兼有上等機師無論港澳內地均可代為安放安貼詳明用法　貴客欲購請到本行商酌為荷

光緒三十年六月初四日　天祥洋行謹啟

咸比輝亞火燭燕梳告白

（分局遷寓）

啟者咸北輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩極善諸尊光顧請移玉至上環德輔道街門牌十八號本分局內代理人鄭私新面商價甚相宜此佈

光緒十八年十月廿一日　梁創滑治謹啟

香港九龍按揭置業有限公司告白

啟者本公司資本銀壹百萬員專以置業按揭為主及貨倉貯物如有物業股份或貨物貯倉欲按揭兩者請駕臨至大道西門牌第八號總寫字樓面議至於按期久暫納息高低本公司備有格式欲知其詳請來取閱此佈

癸卯六月初一日　總司理人周少岐啟

廣和洋煤

啟者本號專辦各港頂色洋煤發客價極相宜　貴客光顧請移玉至中環昭隆街門牌第十四號面商可也此佈

光緒廿九年六月廿五日　廣和號謹啟

廣智錄

甲辰年柒月廿叁日
香港華字日報附錄

滿面堆笑曰如雪免冠鞠躬一面前行一面對柯曰良友隔別數年景況極佳否想嫂夫人與侄兒女輩皆安康數年內掌上珠又多幾顆矣近前伸臂欲握手爲禮柯手指一椅正色淡然答曰僕景況如常家人輩如故請坐包仙奴見此情形急收手不迭即斂笑容兩目炯炯將公事房四週一視又回首一望乃坐下曰君似不喜見隔別數年之良友者僕亦不枉廢時刻作無謂之寒暄應直言正事僕由英京寄發一函曾達案上否柯曰適纔方細讀第二回包曰然則君知僕之來意矣乞立即照辦免悞行期柯曰須查驗憑據始可作交割之劵包曰此最易事旋於衣襲中取出紙三張置案上曰此乃死册二張抄白囑書稿一張其原賣俟今日契劵齊備注册時乃交出柯執三紙逐一細閱畢乃曰三紙皆妥當包微笑曰若是則儘今日可以造妥契劵矣柯曰僕於囑書欲有所問包失色曰何故請見示柯曰君深知僕往日與侯爵

紅茶花

（一百廿九）　香港華字日報刊　翻刻必究

夫人等家庭往來交情甚密僕知侯夫人操法音甚好然不諳法文字何以此囑書不作亞喇伯文而作法文也包曰誠然彼當日不諳法文然自從侯爵過後返摩洛高至今苦心學習法文已有五載餘矣柯目視包曰吾不知摩洛高處有人教授法文者包曰然君今知之矣且書上有法領事署名作証侯夫人在英京與之認識署名時僕亦在坐柯曰僕非疑心不過因肩承甚重故不厭詳細僕欲修書往問法領事俟有復信乃行立契交割包竭辭良久乃言曰僕書中曾言商務緊急亟欲返國惟忘記加入如能速辦不阻時日則現銀數內可以收少若干作爲酬勞數句而已柯勃然變色旋急斂氣而言曰僕必須修書詢問明白始能立契況近聞人說浦士波打之女公子尚在世間包失驚一跳曰誰告君者柯曰有人見之包曰眞耶言次即伸手向案上欲取回三紙柯即摺置懷中起身向內房行包亦起身向外廂出柯面向外廂

恒安罐頭伙食價目

溫厚頓穀糕粉　一磅庄　一元五五
半磅庄　八毫　骨磅庄　四毛五
歷頓上結汁　大樽九毫二　小樽五毫五
生菜油　大樽六毫八　小樽三毫八
洋醋　大樽二毫五　小樽一毫五
芥末　大樽二毫五　小樽一毫五
結汁　二毫五　酸果　三毫二
胡椒末　二毫五　路鹽　一毫七
沙頭魚茄沙頭魚　一毫二　二毫五
上上白菌　二毫五　中小白菌　二毫二
燒牛肉　五毫二　焓牛肉　四毫五
燒羊肉　五毫二　焓羊肉　四毫五
釀腸　大罐七毫八　小罐四毛五
喼汁　大樽三毛五　小樽二毛一
雀肉　大罐一元六二　小罐九毛
鶴嘜之士　每磅　五毛二
青荳　每罐　一毛七
法國上等牛油　大罐八毛二　小罐四毫五
英國牛油　一磅庄　六毫八
牛嘜牛油　大罐三毛五　小罐三毛
各式猪膠水　大樽四毛二　小樽二毛五
扁樽糖果　二毫二　圓樽軟糖　三毫
○個羅士比力威見羅伙食列
花嘜小洋醋　一毫八
雙獅嘜洋醋　大樽四毛五　小樽三毫二
生菜油　大樽一元一　小樽六毫二
胡椒末　每樽二毛五　酸果四毫八
方罐釀腸　大罐九毫五　小罐三毫五
圓罐釀腸　大罐一元六　小罐九毛五
燒牛肉　五毛五　焓牛肉　五毫
燒羊肉　五毫五　焓羊肉　五毫
雀肉　大罐二元五　小罐一元三五
花旂三文魚　一毛八　二毛五　四毫
猴嘜花旂露筍　四毛五
花旂火腿片　五毫五　花旂粟米　三毫二
花旂提子　每磅　三毫

中環恒安洋貨店謹

雅噱

烟世家

某姓夫婦同吸洋烟癮大年深雙臂齊下且夕飲食亦在烟榻中不離尺寸無何婦舉一子提攜保抱未嘗跬步越芙蓉城也其子安之數月能笑兩三歲能走能音啼笑之外亦竟不肯離烟父母知其爲胎癮稍長即裝烟令試呼吸便云昏暈難受徐以烟噓之始言通體舒泰蓋祗能鼻受烟氣而不勝烟力烟氣却不可一刻停有如魚在水中出水即呆之勢如是至長乃爲娶室女之吸烟者以伴之兩代夫妻各據一室操練洋槍隊日夜不息至今老夫妻餘生無幾小夫妻後嗣無聞惟臥吸脂膏待絕而已

酒議論

有飲徒而無酒德而居於善釀之鄉乃自以善飲鳴謂人皆濁賢而彼獨清聖也嘗著酒國春秋比較酒品評騭酒人又眞自視若醫經妄據爲牛耳無識者亦羣焉推稱或退而訪諸釀鄉之口碑則頗訾議其恃飲而驕偏執徇私無所不有且或一相情願跡近把持以此鄉雖樂糟邱而能得酒味者賢少彼故自覺雄長其間俯視一切耳今日論人論事何往而莫非此飲徒者然只知說人不知自家照鏡子於此飲徒何責焉

廣騷

寓樓後得隙地構風臺雜植花草以鐵筧導流泉可以濾巾可以濯硯可以澆花可以煮茗泉之清甯不減吾粵之九龍西華壽港人汲飲皆引導山泉爲天廚玉液也高簷見山後築近樹榜曰在山泉以志高寄焉以寫幽思焉賦書懷四首乞海外同道投和焉　老蘭

少日風華鶴翩老來甘作在山泉書生素負談兵事憂憤誠齋著述年

註　楊誠齋贈二潘詩大潘皎如雷出林二潘有似在山泉宋孝宗曰書生知兵無如楊萬里者

十載香江著寓公狂名慙播綺羅叢誰知絲竹中年感陷上棋枰閱劫空

叫起國魂葛蘇士苦爭憲約嘉富彌黎里瑞湖成退步山河猶在夢中思

北定王師幾歲還不妨老子戀空山草堂亦有開泉石買我詩名楊陸間

招賣

茲有頁馬壹匹馬車一輛及全副馬車皮帶欲招人承買此車乃上海製造之雙輪車式樣仍新馬則毛色深白出自亞剌伯國甚是純善雄壯此副馬車皮帶與新者無異如有願出公道價錢購買者祈到德輔道亞力山大行三樓嘢富利士洋行內一問便知詳細

光緒三十年六月初一日　謹白

二日

告白

澳門三巴仔啟蒙學校夏季考試名列

○甲班　王澄海　李達才　翟炎昌　林秉康　梁潤榮
盧景嶸　梁仁昌　○乙班　冼玉清　鄧蔭生　阮光顯
余藻濂　張芬　馮祖蔭　盧其昌　○丙班　許九思
李瀚周　冼秉芬　鄭官杜　潘彥艮　李瀚源　周茂盛
鄭洪森　阮炳培　鄭兆棟　卓恩燦　麥杰　蔡宜熾
伍廷榛　霍培昌　李金梅　○丁班　李作艮　潘瓊秀
梁金意　李瀚春　馮汝堅　馮汝熊　唐寶錫　余卓樑
李金昌　霍瀚昌　○戊班　利寶鈞　周寶雲　許榮燦
李作樞　楊瑞琛　周玉蟬　梁兆墾　區維灣　吳鑑光
潘華鵬　葉日生　馮世業　尹玉潮

省城西橫街獅子林啟明學校原啓蒙學堂夏季考試名列

○甲班　衛永材　吳鎮藩　倫永澂　○乙班　吳景曾
潘汝堅　黃艮杰　潘才榮　吳春柏　陳國試　○丙班
杜炬泰　鄔慶舉　黃維剛　吳春渤　黃錫僖　杜杰生
杜任　○丁班　吳祖祁　何昌炤　劉霈榮　劉以莊
黎景燊　梁熾培　劉顯榮　邱廣鑑　杜兆棣　郭居然
杜兆榆　潘炳堯　曾祖墾　許榮年　○戊班　曾聯瑤
潘汝玖　區廷溥　陳兆波　許錫組　李日光

光緒三十年七月十九日　謹啓

張大鵬白濁丸

生華院精醫花柳各症藥

此丸治白濁舊濁血沙淋尿管刺痛等熱下注輕症一服痊愈重二三料收功清茶送下每樽五毫近由環上環大馬路煜記檯方

扶元搜毒藥膠

此膠解毒得法益元開胃統治花柳各症服者一料毒淸症愈收功至速有鑒天眼之生華院與大鵬醫

張大鵬精醫花柳

包醫楊梅症日全愈醫例此白濁三日醫疳疔五日消毒藥三日愈骨痛三日愈痔瘡半月有影射假冒上環大馬路式百十七號

省港洪桂昌珍珠白濁丸

此丸專醫尿管刺痛精白濁黃濁血濁沙淋等症輕症者一二服全愈重症三四服收功其效如神清茶送下每瓶五毫好眼藥樂藥膏　自鑒天眼　上環大馬路門牌

太古洋行

倫敦圍加射火險
留吝時千除火險
巴列天命司火險
柯里仁命司火險

東　定

水倫料殊喇喇料丹

中國各處火險燕梳俱受投保除通商埠外所有內地並港口招人承辦代理

光明世界

泰西光學 日出新奇

本行現有新到電燈膽乃特精心創造與別不同可用火水燃點其光如電故名曰電燈膽且用火水甚少無論何款洋燈均合配用洵是長夜漫漫中不可少之物也志在流行價甚克已如蒙 光顧請到本行面議是荷

甲辰年 六月十六日 萬隆洋行謹啟

西法接生

啓者李胡氏向在羊城博濟醫局受業美國嘉富二位姑娘醫師門下學習西法接生嬰兒工夫醫練四年深明妙術後蒙嘉約翰醫生賴姑娘暨師同給存書准出濟世茲在本港接生多年殷戶貧家多延往理無不穩妥皆蒙讚賞若遇逆產難生者醫家器具定用檢齊携至可保大小無虞氏心本欲濟人凡求接生請到荷李活道門牌第卅六號二樓

光緒廿七年 五月廿三日 李胡氏謹啓

瑞記洋行 燕梳公司

啓者本公司保險香本英金壹百九十萬磅另盈餘積項銀壹千萬元開設數拾年久歷中外富商遍佈天下馳名尊保岸上貨物屋宇各項火險及洋面船貨各項水險均無意外之虞倘遇失慎賠償極妥極快向歸郭羅之爲開設分局專理燕梳事務 貴客光臨關嫪玉到上環永樂街門牌壹百零九號瑞記分局與代理人郭羅之面商格外相宜安富咸與興泉生面商均妥謹此

庚子年 元月 拾五日 瑞記洋行謹啓

黃耀南告白

啓者本號始創[illegible]曾敷丸并選料各項丸散膏油[illegible]館[illegible]開[illegible]各[illegible]分較別[illegible]有[illegible]之[illegible]相[illegible]丸[illegible]人非[illegible]本號前在[illegible]用仙[illegible]人不[illegible]總有[illegible]與本號[illegible]有[illegible]花紅[illegible]一百大員決不食言[illegible]香港[illegible]士丹利[illegible]第十[illegible]不致[illegible]本號[illegible]內無[illegible]此[illegible]人是[illegible]

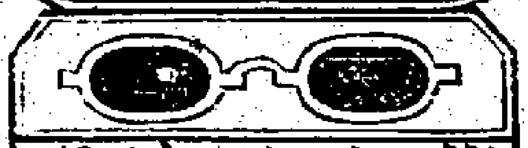
家製

萬應[illegible]救丸　保子[illegible]丸　大介[illegible]
參茸鹿生丸　鹿茸寧坤丸　[illegible]
寧神補腎丸　催生益母丸　[illegible]平安油
烏雞白鳳丸　追風藤合丸　珠珀生肌散
還魂跌打丸　[illegible]烏合丸　兒科回春丹
參茸戒烟丸　婦科三達丸　論救痧氣丸

一寄賣處[illegible]中街榮記安南店代售

光緒廿九年 正月初十日 黃耀南堂謹啟

上等靚貨



藥水衛生能睇遠近眼鏡

時款金銀鐘表　鑽石各石戒指
珠玉金銀首飾　藥水衛生眼鏡
五色鐵眼肉盒　修整鐘表各等
唐洋金器作價　精鑲鑽石戒指

本號前在中環十餘年現遷回上環大馬路二奶巷口一百九十二號門牌即舊日舖位 貴客光顧請移玉步是荷 成安號謹啓

徐善亭

鑲牙館在新公司後便第十四號門牌此佈 丁酉年 元月初五日

中國及日本德律風及電汽有限公司

啓者本公司所設德律風日夜不停每年每家計銀壹百元私家線另議凡欲用德律風安設一切概不計值惟地方約在一英里半之外用線略長者祇額外計值而已本公司常有電汽各種物件如乾濕電瓶藥料電鐘電塞引空電之器德律風鋼線電汽風扇諸物出賣各物刊有價目欲觀者間取即可送閱欲安設電鐘者本公司可代辦一切并可常便靈動無滯所有各種電汽工程價值如何請問本公司即可核計詳告如外埠有欲安設電汽物件本公司可命熟悉工匠前往操作 諸君欲知詳細請問雪廠街二號本公司署司理人葛榮

光緒二十八年 二月十六日 德律風公司謹啓

新到雲南火腿發客

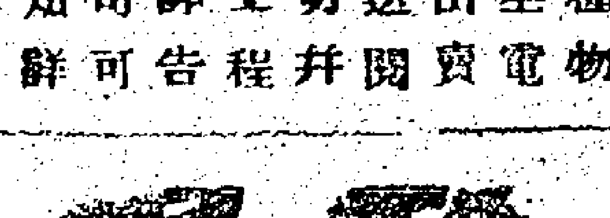
啓者本號專辦正雲南腿南北茶腿皮且信豐舊酒發客貨美價廉 貴客光顧請移玉是荷

光緒三十年 五月廿一日 永樂街廣聚泰謹啓

初學英語新書二種

羅星階先生新翻同撰英譯一卷將各西字譯以華文并注以華音最易明白每套取價七毫五仙英譯易讀一卷風行海內早經[illegible]加增訂用西紙刊印最便於學英語習英文者每本取價壹元其中所用平上去入讀英音所謂之歷俱與英學吻合且讀法一一指明其欲得名師而求通其竅者將此書閱之一目瞭然誠初學之梯航也

代賣處 聚珍書樓 聚文閣 萬卷樓 錦福號 [illegible]書樓



藥料乾片 器具價錢 格外相宜

六月十七日

香港中環大馬路門牌十七號廣利祥

羅浮記

番禺史先生所著羅浮游記棋窠四百峯名山勝蹟奇觀雄秀令閱者如置身第七洞天其闢論醫國光深於名理現已刊印成書外附詩數十首每部取價二毫在華字報三樓發售

尹文楷醫寓

在得昌笠街徐善亭鑲牙館右鄰早晚在卑利街上義門牌五十四號A

一千九百零二年 六月廿四號

何潤光西法鑲牙

啓者弟由美國畢業歸現寓中環街市對面近閣麟街口門牌第二號二樓專用西法鑲牙 貴客賜顧請移玉步